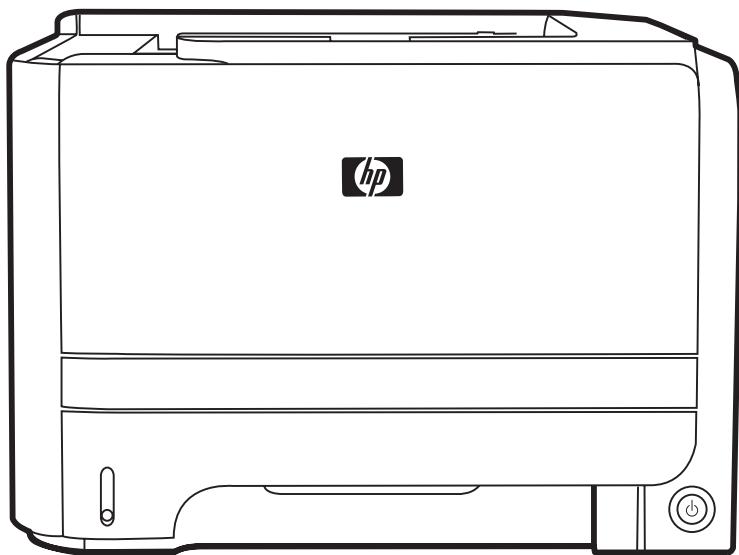




الطباعة HP LaserJet P2030 Series

دليل الورق ووسائل الطباعة





# **الطباعة طابعة HP LaserJet P2030 Series**

## **دليل الورق ووسائل الطباعة**



يحظر تماماً نسخ هذه المادة أو اقتباسها أو ترجمتها دون  
الحصول على إذن كتابي مسبق، باستثناء ما تسمح به قوانين  
حقوق الطبع والنشر.

وتخضع المعلومات الواردة هنا للتغيير بدون إشعار.

تعد الضمانات الوحيدة لمنتجات وخدمات HP التي يمكن  
اعتمادها هي الواردة صراحة في إشعارات الضمان المرفقة  
بهذه المنتجات والخدمات. ولا يوجد هنا ما يمكن اعتباره بمثابة  
ضمان إضافي لما مسبق. تخلي شركة HP مسؤوليتها عن أي  
أخطاء فنية أو تحريرية أو أي أخطاء ناتجة عن سهو وردت  
في هذا المستند.

رقم الصنف: CE461-90940

Edition 1, 10/2008

# جدول المحتويات

## الورق ووسائل الطباعة

٢ .....	فهم استخدامات الورق ووسائل الطباعة
٣ .....	الأحجام المعتمدة للورق ووسائل الطباعة
٥ .....	أحجام الورق المخصصة
٦ .....	الأنواع المعتمدة للورق ووسائل الطباعة
٧ .....	سعة الدرج والحاوية
٨ .....	إرشادات حول أنواع الورق أو وسائل الطباعة الخاصة
٩ .....	تحميل الأدراج
٩ .....	اتجاه الورق لتحميل الأدراج
٩ .....	درج ١ .....
١٠ .....	الدرج ٢ .....
١٠ .....	تحميل ورق بحجم A6
١١ .....	التغذية اليدوية
١٢ .....	تكوين الأدراج
١٣ .....	استخدام خيارات إخراج الورق
١٣ .....	الطباعة إلى حاوية الإخراج العلوية (القياسية)
١٣ .....	الطباعة إلى مسار الورق المستقيم (حاوية الإخراج الخففية)



# الورق ووسائل الطباعة

- [فهم استخدامات الورق ووسائل الطباعة](#)
- [الأحجام المعتمدة للورق ووسائل الطباعة](#)
- [أحجام الورق المخصصة](#)
- [الأنواع المعتمدة للورق ووسائل الطباعة](#)
- [سعه الدرج والحاوية](#)
- [إرشادات حول أنواع الورق أو وسائل الطباعة الخاصة](#)
- [تحميل الأدراج](#)
- [تكوين الأدراج](#)
- [استخدام خيارات إخراج الورق](#)

## فهم استخدامات الورق ووسائل الطباعة

يدعم هذا المنتج أنواعاً متعددة من الورق ووسائل الطباعة الأخرى طبقاً للإرشادات الموضحة في دليل المستخدم هذا. قد يتسبب الورق أو وسائل الطباعة التي لا تتوافق فيها هذه الإرشادات في حدوث المشكلات التالية:

- جودة طباعة رديئة
- زيادة حالات حدوث الانحسار
- التلف المبكر لمكونات المنتج، مما يجعله في حاجة للإصلاح

للحصول على أفضل النتائج، استخدم فقط ورق من نوعية HP ووسائل طباعة مصممة لطبعات الليزر أو أجهزة الليزر متعددة الاستخدامات. لا تستخدم الورق أو وسائل الطباعة المصنوعة لطبعات inkjet. ليس بإمكان Hewlett-Packard Company أن توصي باستخدام نوعيات وسائل أخرى إذ أنه لا يمكن لـ HP التحكم بجودتها.

ومن الممكن أن يتواجد في الورق كافة الإرشادات الموضحة في دليل المستخدم هذا ومع ذلك لا يعطي نتائج مرضية. قد يكون ذلك نتيجة للمعاملة غير السليمة لوسائله، أو درجات الحرارة وأو معدلات الرطوبة النسبية غير المقبولة، أو المتغيرات الأخرى التي لا يمكن لشركة Hewlett-Packard التحكم فيها.

**تنبيه:** قد يتسبب استخدام الورق أو وسائل الطباعة التي لا تستوفي مواصفات Hewlett-Packard في حدوث مشكلات بالمنتج، مما يجعله في حاجة للإصلاح. ولا يغطي ضمان Hewlett-Packard أو اتفاقيات الخدمة هذا الإصلاح. △

# الأحجام المعتمدة للورق ووسائل الطباعة

يعتمد هذا المنتج عدّا من أحجام الورق، كما أنه يمكن استخدام مجموعة متنوعة من الوسائل معه.

**ملاحظة:** للحصول على أفضل النتائج، حدد حجم ونوع الورق الصحيحين في برنامج تشغيل الطابعة قبل الطباعة.

جدول ١ الأحجام المعتمدة للورق ووسائل الطباعة

الدرج ٢		
الحجم والأبعاد	الدرج ١	الدرج ٢
Letter	✓	✓
٢١٦ مم × ٢٧٩ مم		
Legal	✓	✓
٢١٦ مم × ٣٥٦ مم		
A4	✓	✓
٢١٠ مم × ٢٩٧ مم		
A5	✓	✓
١٤٨ مم × ٢١٠ مم		
A6 حجم	✓	✓
(١٠٥ بوصة × ٤٠.٨ مم)		
B5 (JIS)	✓	✓
١٨٢ مم × ٢٥٧ مم		
Executive حجم	✓	✓
١٨٤ مم × ٢٦٧ مم		
بطاقة بريد	✓	
١٠٠ مم × ١٤٨ مم		
بطاقة بريد مزدوجة (JIS)	✓	
١٤٨ مم × ٢٠٠ مم		
16K	✓	
١٨٤ مم × ٢٦٠ مم		
16K	✓	
١٩٥ مم × ٢٧٠ مم		
16K	✓	
١٩٧ مم × ٢٧٣ مم		
٨,٥ مم × ١٣		
٢١٦ مم × ٣٣٠ مم		
Envelope Commercial #10	✓	
١٠٥ مم × ٢٤١ مم		
Envelope B5 ISO	✓	

**جدول ١ الأحجام المعتمدة للورق ووسائل الطباعة (يتبع)**

الحجم والأبعاد	الدرج ١	الدرج ٢
Envelope C5 ISO	٢٥٠ × ١٧٦ مم	✓
EnvelopeDL ISO	٢٢٩ × ١٦٢ مم	✓
Monarch بحجم طرف	١١٠ × ٢٢٠ مم	✓
مخصص	٩٨ × ١٩١ مم	✓
٧٦ × ٣٥٦ مم إلى ٢١٦ × ١٢٧ مم		
(بوصة إلى ١٤ × ٥,٨ بوصة)		

## أحجام الورق المخصصة

يدعم هذا المنتج مجموعة متنوعة من أحجام الورق المخصصة. تعتبر الأحجام المخصصة المعتمدة هي تلك التي تقع بين إرشادات الحد الأدنى والحد الأقصى لحجم الورق، إلا أن هذه الأحجام غير مدرجة في جدول أحجام الورق المعتمدة. عند استخدام أحد أحجام الورق المخصصة المعتمدة، قم بتحديد هذا الحجم المخصص في برنامج تشغيل الطباعة، ثم قم بتحميل الورق في الدرج الذي يدعم استخدام تلك الأحجام المخصصة.

## الأنواع المعتمدة للورق ووسائل الطباعة

للحصول على قائمة كاملة بأنواع الورق المعينة من HP والتي يعتمدها هذا المنتج انقل إلى [www.hp.com/support/ljp2030series](http://www.hp.com/support/ljp2030series).

نوع الورق (برنامج تشغيل الطابعة)	الدرج ١	الدرج ٢
ورق عادي	✓	✓
خفيف ٦٠-٧٤ جم/م <sup>٢</sup>	✓	✓
متوسط الوزن ٩٦-١١٠ جم/م <sup>٢</sup> )	✓	✓
ثقيل (١٣٠-١١١ جم/م <sup>٢</sup> )	✓	✓
ثقيل جداً (١٣١-١٧٥ جم/م <sup>٢</sup> )	✓	✓
ورق شفاف	✓	✓
ورق عازلين	✓	✓
ورق ذو رأسية	✓	✓
مطبوع مسبقاً	✓	✓
متقارب مسبقاً	✓	✓
اللون	✓	✓
خشن	✓	✓
ورق مقوى	✓	✓
معد تنويره	✓	✓
طرف	✓	✓
ورق HP متعدد الأغراض	✓	✓
ورق المكاتب الخاص بـ HP	✓	✓
ورق HP LaserJet	✓	✓
ورق HP فاخر	✓	✓

## سعة الدرج والحاوية

الدرج أو الحاوية	نوع الورق	المواصفات	الجودة
درج ١	ورق	النطاق: ٦٠ جم/م <sup>٢</sup> من الورق المقوى حتى ٢٢٠ جم/م <sup>٢</sup> ما يساوي ٥٠ ورقة بوزن ٧٥ جم/م <sup>٢</sup> من الورق المقوى	الحد الأقصى لارتفاع رزمة الورق: ٥ مم
الدرج ٢	ورق	النطاق: ٦٠ جم/م <sup>٢</sup> من الورق المقوى حتى ٩٠ جم/م <sup>٢</sup> أقل من ٦٠ جم/م <sup>٢</sup> من الورق المقوى حتى ٩٠ جم/م <sup>٢</sup> أظرف كحد أقصى	الحد الأقصى لارتفاع رزمة الورق: ٥ مم
الحاوية القياسية العلوية	ورق شفاف	النطاق: ٦٠ جم/م <sup>٢</sup> من الورق المقوى حتى ١٣٥ جم/م <sup>٢</sup> من الورق المقوى الحد الأدنى للسمك ١٣٠ مم	الحد الأقصى لارتفاع رزمة الورق: ٥ مم
الدرج ٣	ورق شفاف	النطاق: ٦٠ جم/م <sup>٢</sup> من الورق المقوى حتى ١٣٥ جم/م <sup>٢</sup> من الورق المقوى الحد الأدنى للسمك ١٣٠ مم	الحد الأقصى لارتفاع رزمة الورق: ٦٥ مم

# إرشادات حول أنواع الورق أو وسائل الطباعة الخاصة

يدعم هذا المنتج الطباعة على الوسائل الخاصة. استخدم الإرشادات التالية للحصول على نتائج مرضية. عند استخدام أحد أنواع الورق أو وسائل الطباعة الخاصة، تأكد من قيامك بتعيين النوع والحجم في برنامج تشغيل الطباعة للحصول على أفضل نتائج الطباعة.

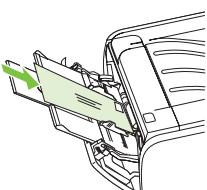
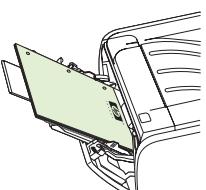
**تنبيه:** تستخدم طابعات HP LaserJet وحدات المصهر للصق حبيبات مسحوق الحبر الجاف بالورق في شكل نقاط عالية الدقة. تم تصميم ورق HP laser لتحمل هذه الدرجة من الحرارة العالية. وقد يؤدي استخدام أحد أنواع ورق inkjet غير المصمم لهذه التقنية إلى تلف الطابعة. △

نوع الوسائل	افعل	لا تفعل
المغلفات	<ul style="list-style-type: none"><li>قم بتخزين المغلفات بشكل مسطح.</li><li>استخدم المغلفات بحيث تكون خطوط الالتحام متعددة حتى زاوية المغلف.</li><li>استخدم الأشرطة اللاصقة التي يتم نزعها والمسموح باستخدامها في طابعات الليزر.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>لا تستخدم المغلفات المجعدة أو المطبقة أو الماتصةة معاً، أو التي تعرضت للتلف بأي شكل آخر.</li><li>لا تستخدم المغلفات التي بها دبابيس أو قطع أو إجزاء شفافة أو المطلية بطبيقة مبطنة.</li><li>لا تستخدم مواد ذاتية اللصق أو المواد الصناعية الأخرى.</li></ul>
الملصقات	<ul style="list-style-type: none"><li>استخدم فقط الملصقات التي لا توجد بينها مسافات مكشوفة.</li><li>استخدم الملصقات التي يمكن وضعها بشكل مسطح.</li><li>استخدم الملصقات الكاملة فقط.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>لا تستخدم الملصقات التي يوجد بها تجاعيد أو فقاعات أو التالف.</li><li>لا تقم بالطباعة على أجزاء فقط من أوراق الملصقات.</li></ul>
الورق الشفاف	<ul style="list-style-type: none"><li>استخدم الورق الشفاف المسموح باستخدامه في طابعات الليزر فقط.</li><li>قم بوضع الورق الشفاف بشكل مسطح بعد إزالته من المنتج.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>لا تستخدم وسائل طباعة شفافة غير مسموح باستخدامها مع طابعات الليزر.</li></ul>
الورق ذو الرأسية أو النماذج المطبوعة مسبقاً	<ul style="list-style-type: none"><li>استخدم الورق ذو الرأسية أو النماذج المطبوعة مسبقاً باستخدامها في طابعات الليزر فقط.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>لا تستخدم الورق ذو الرأسية المعدني أو الذي يتضمن بروزًا.</li></ul>
الورق الثقيل	<ul style="list-style-type: none"><li>استخدم فقط الورق الثقيل المسموح باستخدامه في طابعات الليزر والذي يغطي بمواصفات الوزن المصممة لهذا المنتج.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>لا تستخدم ورق أثقل وزناً من مواصفات الوسائل الموصى بها لهذا المنتج ما لم يكن ورقة من نوع HP المسموح باستخدامه في هذا المنتج.</li></ul>
الورق اللامع أو المطلي	<ul style="list-style-type: none"><li>استخدم فقط الورق اللامع أو المطلي المسموح باستخدامه في طابعات الليزر.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>لا تستخدم الورق اللامع أو المطلي المصمم للاستخدام في منتجات inkjet.</li></ul>

# تحميل الأدراج

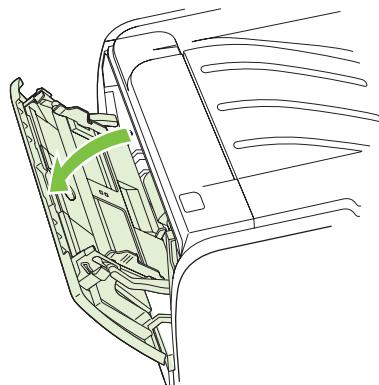
## اتجاه الورق لتحميل الأدراج

إذا كنت تستخدم ورقة يتطلب اتجاهها معيناً، فقم بتحميله وفق المعلومات المبينة في الجدول التالي.

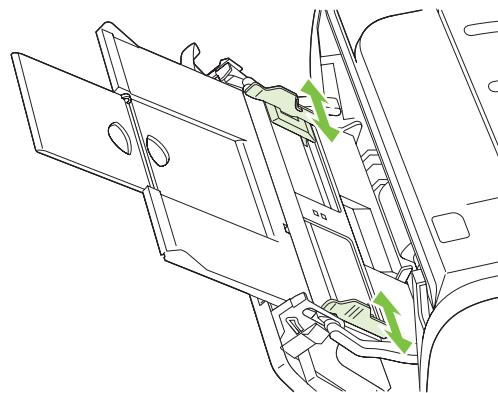
طباعة الأظرف	طباعة أحادية الوجه	الدرج
مقدمة الطرف نحو الأعلى الحافة القصيرة حيث يوجد الطابع في المنتج.	الوجه للأعلى تحميل الحافة العليا أولًا في المنتج	الدرج ١
		
استخدم الدرج ١ فقط لطباعة الأظرف.  الواجهة العليا عند مقدمة الدرج	الوجه للأسفل  الحافة العليا عند مقدمة الدرج	الدرج ٢

## درج ١

يمكن الوصول إلى الدرج ١ من مقدمة الطابعة.

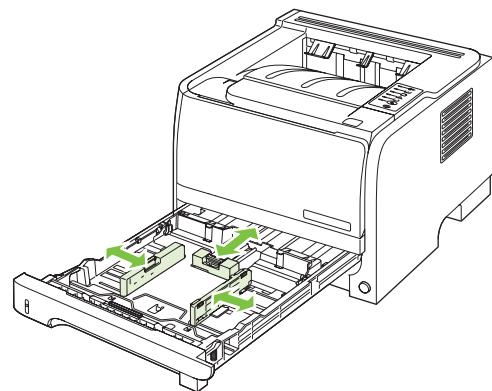


وتعمل موجهات الوسانط على ضمان تغذية الوسانط في الطابعة بصورة صحيحة وكذلك ضمان أن الورقة المطبوعة غير منحرفة (نتيجة لوجود التوازنات بالوسائل). عند تحميل الوسانط، اضبط موجهات الوسانط لتناسب مع عرض الوسانط المستخدمة.



## الدرج ٢

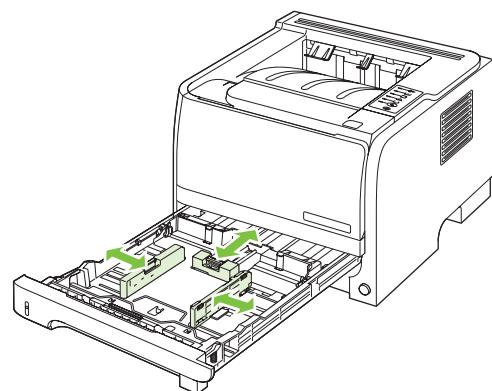
وتعمل موجهات الوسانط على ضمان تغذية الوسانط في الطابعة بصورة صحيحة وكذلك ضمان أن الورقة المطبوعة غير منحرفة. يتضمن الدرج ٢ موجهات أمامية وخلفية. عند تحميل الوسانط، اضبط موجهات الوسانط لتناسب مع طول الوسانط المستخدمة وعرضها.



**ملاحظة:** عند إضافة وسانط جديدة، تأكد من إزالة كل الوسانط من درج الإدخال وتسويه رزمة الوسانط الجديدة. يساعد هذا الإجراء على تقليل نسبة انحسار الورق عند تغذية العديد من أوراق الوسانط إلى الطابعة في المرة الواحدة.

## تحميل ورق بحجم A6

عند تحميل ورق بحجم A6، عليك ضبط الطول وذلك بتحريك اللوحة الوسطى فقط لموجه الوسانط الخلفي نحو الأمام.



## التغذية اليدوية

يمكنك استخدام التغذية اليدوية عند طباعة وسائط مختلفة. على سبيل المثال، يمكنك استخدام التغذية اليدوية عند طباعة ظرف، ثم رسالة، ثم ظرف، وهكذا. قم بتحميل الأظرف داخل الدرج ١ والورق ذي الرأسية داخل الدرج ٢.

لطباعة باستخدام التغذية اليدوية، افتح "خصائص الطابعة" أو "إعداد الطابعة" ثم حدد وحدة التغذية اليدوية (درج ١) من القائمة المنسدلة درج المصدر. بعد تعيين التغذية اليدوية، اضغط على الزر [انتقال](#) للطباعة.

## تكوين الأدراج

استخدم برنامج تشغيل الطابعة أو ملف ويب المضمن لتكوين الأدراج لورق من حجم ونوع معينين

انقر فوق التبويب ورق/جودة وحدد نوع الورق وحجمه في الناحية خيارات الورق.

برنامج تشغيل الطابعة

انقر فوق التبويب إعدادات، ثم فوق الخيار التعامل مع الورق من الجزء الأيسر.

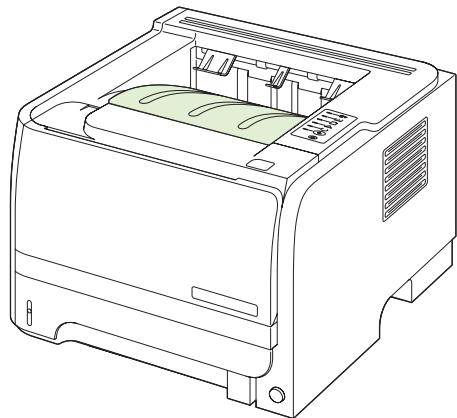
ملف الويب المضمن

## استخدام خيارات إخراج الورق

يتضمن المنتج موقعي إخراج: حاوية الإخراج العلوية (القياسية) ومسار الورق المستقيم (حاوية الإخراج الخلفية).

### الطباعة إلى حاوية الإخراج العلوية (القياسية)

تقوم حاوية الإخراج العلوية بتجميع الورق بحيث يكون وجهه لأسفل، وبالترتيب الصحيح. يجب استخدام حاوية الإخراج العلوية لأغلب مهام الطباعة، بما في ذلك الورق الشفاف. لاستخدام حاوية الإخراج العلوية، عليك أن تتأكد من كون مسار الورق المستقيم مغلاقاً. لتفادي حدوث انحصار، لا تفتح مسار الورق المستقيم أو تغلقه أثناء قيام المنتج بالطباعة.



### الطباعة إلى مسار الورق المستقيم (حاوية الإخراج الخلفية)

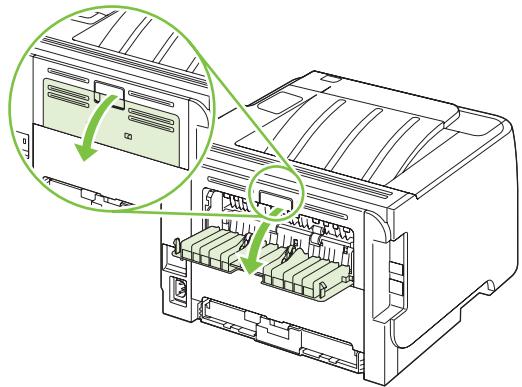
يستخدم المنتج دائمًا مسار الورق المستقيم إذا كان مفتوحاً. ويخرج الورق بحيث يكون وجهه لأعلى، والصفحة الأخيرة في أعلى الرزمة (ترتيب عكسي).

توفر الطابعة من الدرج 1 إلى حاوية الإخراج الخلفية أفضل مسار مستقيم للورق. وقد يؤدي فتح مسار الورق المستقيم إلى تحسين الأداء عند الطابعة على أنواع الورق التالية:

- الأظرف
- الملصقات
- الورق الصغير ذو الحجم المخصص
- البطاقات البريدية
- الورق الأقل من 120 جم/م<sup>2</sup> (32 رطلاً)

لفتح مسار الورق المستقيم، أمسك بالمقبض الموجود في أعلى الباب الخلفي، واسحب الباب نحو الأسفل.

**ملاحظة:** تأكد من فتح مسار الورق المستقيم، وليس باب إزالة انحصار الورق.





© 2008 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

[www.hp.com](http://www.hp.com)



CE461-90940